Curriculum Vitae

First Name: Pyae

Last Name: Tun

Nationality: Myanmar

Mother Tongue: Burmese

Country of residence Thailand

**Education:**

Date: October 30-2012 Thailand Payap University Chaing Mai

Specialized in International Business Management

**Work Experience**

Date: September 2014-Present Context Translation > Our Global Freelance Translators

Position: Freelance translator/reviewer

Date: September 2014-Present

Position: Freelance translator Vietnam Localization Technology

Date: July2014 –Present Proscript Consulting

Position: Proofread/ reviewer

Date: May 2014-Present Study Abroad Myanmar

Position: Education Researcher

Date: July 2012- Present

Position: Translator/media researcher SAA PRODUCT Co Ltd/ EBM Consulting

Date: April2011-June 2012 KidsHome Foundation

Position: Independent Consultant /interpreter

Date: March 2010-September 2010 Fields South East Asia

Position: Customer Survice Supervisor

**Localisation Jobs Experience**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Company** | **Product/project** | **Translation Type** | **Project Role** | **Words translated / reviewed** | **Tool** |
| **JCB** | ***Machines*** | Product Brochure | Translator | 10000 | Translation Workspace |
| **JCB** | ***Corporate Brochure*** | Marketing | Translator | 3600 | Translation Workspace |
| **Samsung** | ***Smart TV*** | User Guide | Translator | 100000 | Translation Workspace |
| **Proscript Consulting** | ***Various*** | Various | Prooread/reviewer | 25000 | Wordfast |
| **Context Translation** | **Healh** | Food and drink | Translator/Proofread | 5000- | Word/dpf |
| **Curriculum Project** | ***Education*** | Modulation | Translator | 1000000 | word |
| **VSO** | ***Human Rights*** | Video subtital | Interpreter | 30000 | N/A |
| **EBM Consulting** | ***Risk Management*** | Business Analysis | Translator/ researher | 1500000 | word |
| **EBM Consulting** | ***Business Newsletter*** | Weekly atricles | Translator | 1500000 | Word |

**Skills:**

* Broad knowledge in electronics and mechanical engineering
* Broad knowledge medical , health and beauty
* Broad knowledge in business and marketing and customer service
* Broad knowledge in entertainment s and sports
* Good knowledge in optics and photography
* Broad knowledge in Western lifestyle and culture

**Estimated wordcounts processed:**

* Translation: 4500 words/day
* Editing: 8000 words/day
* Reviews/QAs: 12000 words/day

**Tools used:**

Translation Workspace

Wordfast

Word